

Poland-Jastrzębie-Zdrój: Vocational training services

OJ S 222/2013 15/11/2013

Contract award notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Karny w Jastrzębiu Zdroju

Postal address: ul. C.K. Norwida 23

Town: Jastrzębie-Zdrój

Postal code: 44-268

Country: Poland

For the attention of: Joanna Bujak, Anna Żołnowska

E-mail: zp_jastrzebie_zdroj@sw.gov.pl

Telephone: +48 324759230

Fax: +48 324759233

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.sw.gov.pl**I.2. Type of the contracting authority**

Other: zakład karny

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Organizacja i przeprowadzenie na terenie siedziby zamawiającego kursów dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności oraz zorganizowanie i przeprowadzenie aktywizacji zawodowej dla uczestników kursów.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Organizacja i przeprowadzenie w siedzibie Zamawiającego:

1) kursu „Technolog wykończenia wnętrza” – 1 edycja, dla 12 osób wraz z zajęciami aktywizacji zawodowej, w ramach projektu „Cykl szkoleniowo – aktywizacyjny służący podniesieniu kwalifikacji zawodowych osób pozbawionych wolności oraz przygotowaniu ich do powrotu na

rynek pracy po zakończeniu odbywania kary pozbawienia wolności” w ramach poddziałania 1.3.4. Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na lata 2007–2013, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

II.1.5. CPV code(s)

80530000 Vocational training services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 954 292 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena kursu. Weighting 65
2. Wartość materiałów użytych do praktycznej nauki zawodu. Weighting 35

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DKw-220/11/13/POKL

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 203-351718](#) of 18.10.2013

Section V: Award of contract

Contract No: DKw-220/11/13/POKL

Lot No: 1

- Lot title: Technolog wykończenia wnętrz

V.1. Date of conclusion of the contract

12.11.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: O.K. Ośrodek Kursów Edmund Kwidziński
Postal address: ul. Judyckiego 11
Town: Wejherowo
Postal code: 84-200
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 16 896 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: „Cykl szkoleniowo – aktywizacyjny służący podniesieniu kwalifikacji zawodowych osób pozbawionych wolności oraz przygotowaniu ich do powrotu na rynek pracy po zakończeniu odbywania kary pozbawienia wolności” w ramach poddziałania 1.3.4. Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na lata 2007–2013, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Urzędu Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

14.11.2013